

**Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL**

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

**Vistos :**

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

**DECRETO**

La Dirección de Administración Y Finanzas, pagara a Don : PARADIGMA LIMITADA - Rut 076881100-8  
La cantidad de \$ : 400,000 CUATROCIENTOS MIL PESOS  
Por concepto de : CAPACITACION RED COMUNAL CHILE CRECE CONTIGO  
Fecha de Pago : 22/06/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	99	28/05/2010	400,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
214-05-88-000-000-000	CHILE CRECE - PUCON	400,000	
111-02-07-000-000-000	BANCO PROGRAMA PROTECCION SOCIAL		400,000
114-05-00-000-000-000	Aplicación de Fondos en Administración 61316	400,000	
114-05-00-000-000-000	Aplicación de Fondos en Administración 61316		400,000
Sumas Iguales		800,000	800,000

**REFRENDACION**

Cuenta	214-05-88-000-000-000	114-05-00-000-000-000		
Presupuesto Vigente	0	208,784,941		
Total Comprometido	2,410,275	211,493,655		
Saldo x Comprometer	2,410,275	8,423,712		

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
DIRECCION DE CONTROL  
DIRECTOR DE CONTROL

**ADMINISTRACION PUCON**  
ADMINISTRADOR  
**DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS PUCON**  
DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

CH 2575442 ✓

# SOCIEDAD PARADIGMA LIMITADA

Asesorías, Consultoría, Elaboración y Ejecución de  
Proyectos, Capacitación, Desarrollo Eventos  
Phillippi N° 530 - Fono Fax (045) 231538  
Temuco - Comuna Temuco

## PARADIGMA LTDA.

**R.U.T. 76.881.100-8**  
**FACTURA DE VENTAS Y**  
**SERVICIOS NO AFECTOS**  
**O EXENTOS DE I.V.A.**

Nº 000099

S.I.I. TEMUCO

Fecha, 28 de MAYO de 2010

Señor(es): MUNICIPALIDAD DE PUCON R.U.T. 69.191.600-6

Dirección AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS N° 483 Ciudad PUCON

Giro MUNICIPALIDAD Comuna PUCON Fono

Condiciones Pago Guía de Despacho Fecha Vencimiento

**POR LO SIGUIENTE**

CANTIDAD	DETALLE	P. UNIT.	DEBE TOTAL
	<u>CAPACITACION A LA RED COMUNAL CHILE</u>		
	<u>CRECE CONTIGO COMUNA DE PUCON</u>		
<b>I. MUNICIPALIDAD PUCON</b> No DE REGISTRO: <u>3386</u> FECHA ENTRADA: <u>21/6/2010</u> FECHA SALIDA: _____ DEPTO.: _____ ESOS/S.E.T.O.: _____			
SON: <u>CUATROCIENTOS MIL</u>			TOTAL \$ <u>400.000.-</u>

NOMBRE \_\_\_\_\_ R.U.T. \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_ RECINTO \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

\*El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º y la letra C) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibidos.

Imprenta Swallow Ltda. - R.U.T. 76.358.000-8  
A. Prat 289 - Fono Fax 233100 - Temuco

**ORIGINAL: CLIENTE**



Municipalidad de Pucón

**ACTA DE RECEPCION Y / O ENTREGA  
DE MATERIALES**

Mediante el presente documento se reciben los bienes y/o servicios adquiridos por la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, según detalle que se indica:

**I. DESCRIPCION**

<b>CANTIDAD</b>	<b>DENOMINACION</b>	<b>DESCRIPCION</b>
01	Servicio	Servicio de Capacitación Red Comunal Chile Crece

**II. FECHA Y LUGAR DE RECEPCION**

<b>FECHA</b>	<b>HORA</b>	<b>DIRECCION</b>
21/06/2010	09:00	OFICINA MUNICIPAL N°6

**III. DESTINO Y USO**

<b>DESTINO</b>	<b>USO</b>
REALIZACIÓN DE CAPACITACION DE FORMACION DE COMPETENCIAS DE LA RED CHILE CRECE CONTIGO EN LA COMUNA DE PUCON	REALIZACIÓN DE SEMINARIO DE CAPACITACION PARA 30 PERSONAS, SEGÚN CONVOCATORIA ADJUNTA Y LISTA DE ASISTENCIA

**IV. IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO**

<b>TIPO DE DOCUMENTO</b>	<b>FECHA</b>	<b>PROVEEDOR</b>	<b>MONTO \$</b>
FACTURA	28/05/2010	PARADIGMA LIMITADA	400.000.-

**IV. OBSERVACIONES**

Programa Apoyo al Fortalecimiento de la Red Comunal Chile Crece Contigo, aprobado en Decreto Exento N°199 de fecha 25 de Enero de 2010.



**MARIA CECILIA FERNANDEZ FERNANDEZ**  
**ASISTENTE SOCIAL**

PUCÓN, 21 de Junio de 2010



Municipalidad de Pucón

**ACTA DE RECEPCION Y / O ENTREGA  
DE MATERIALES**

Mediante el presente documento se reciben los bienes y/o servicios adquiridos por la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, según detalle que se indica:

**I. DESCRIPCION**

<b>CANTIDAD</b>	<b>DENOMINACION</b>	<b>DESCRIPCION</b>
01	Servicio	Servicio de Capacitación Red Comunal Chile Crece

**II. FECHA Y LUGAR DE RECEPCION**

<b>FECHA</b>	<b>HORA</b>	<b>DIRECCION</b>
21/06/2010	09:00	OFICINA MUNICIPAL N°6

**III. DESTINO Y USO**

<b>DESTINO</b>	<b>USO</b>
REALIZACIÓN DE CAPACITACION DE FORMACION DE COMPETENCIAS DE LA RED CHILE CRECE CONTIGO EN LA COMUNA DE PUCON	REALIZACIÓN DE SEMINARIO DE CAPACITACION PARA 30 PERSONAS, SEGÚN CONVOCATORIA ADJUNTA Y LISTA DE ASISTENCIA

**IV. IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO**

<b>TIPO DE DOCUMENTO</b>	<b>FECHA</b>	<b>PROVEEDOR</b>	<b>MONTO \$</b>
FACTURA	28/05/2010	PARADIGMA LIMITADA	400.000.-

**IV. OBSERVACIONES**

Programa Apoyo al Fortalecimiento de la Red Comunal Chile Crece Contigo, aprobado en Decreto Exento N°199 de fecha 25 de Enero de 2010.



MARIA CECILIA FERNANDEZ FERNANDEZ  
ASISTENTE SOCIAL

PUCÓN, 21 de Junio de 2010

DECRETO EXENTO N° 1031

Pucón, 14/05/2010

VISTOS:

- 1.- El Decreto Exento N° 2083 de fecha 25 de Noviembre de 2009, que aprueba el Presupuesto de ingresos y gastos para el año 2010 Municipal para el año 2010.
- 2.- El convenio de prestación de servicios de fecha 14 de mayo de 2010 entre la Sociedad Paradigma Ltda. Y la Municipalidad de Pucon.
- 3.- La Ley N° 19.886, "Ley de Bases sobre contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios", promulgada el 11 de Julio del 2003, Ministerio de Hacienda.
- 4.- El decreto supremo N° 250 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de Contratos de Suministro y prestación de servicios, publicado en el Diario Oficial el 24 de septiembre de 2004.
- 5.- La resolución Fundada emitida por el Alcalde (SUB) con fecha 14 de mayo de 2010

CONSIDERANDO:

- 1.- La resolución Fundada emitida por el Alcalde (SUB) con fecha 14 de mayo de 2010.
- 2.- El convenio de prestación de servicios de fecha 14 de mayo de 2010 entre la Municipalidad de Pucón Y la Sociedad Paradigma Ltda., en la cual se encomienda a esta la función de capacitar.
- 3.- Que la presente actividad esta enmarcada en el Proyecto comunal "Fondo de Apoyo al Fortalecimiento de la Gestión Municipal en Primera Infancia CHCC. Segunda Convocatoria 2009", a cargo de La Dirección de Desarrollo Comunitario y se realizará el día 20 de mayo de 2010 a 30 personas de la Red Comunal Chilecrece Contigo.
- 4.- La necesidad de capacitar a la Red comunal Chiecrece Contigo la cual esta orientada a mantener espacios que permitan mejorara la articulación de esta, y así otorgar prestaciones de calidad y eficiencia a los beneficiarios.
- 5.- La experiencia y especialidad única y realista a nivel regional que maneja la Sociedad Paradigma Ltda. En materia de la Gestión de la Red ChileCrece Contigo.

DECRETO:

- 1.- **APRUEBESE**, la presente Resolución Fundada emitida por la Administradora (SUB) con fecha 14 de mayo de 2010.
- 2.- **APRUEBESE**, el Trato directo a través de Convenio de prestación de Servicios con Paradigma Ltda. RUT 76.881.100-8, representada por don

**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**  
**Direcc. de Adm. Y Finanzas**

Miguel Gonzalez Retamal Rut N° [REDACTED], ambos domiciliados en la ciudad de Temuco. Por la capacitación se cancelará el monto único de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos) brutos.

3.- **IMPUTESE**, el gasto a la cuenta N° 214-05-88, por un monto de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos) brutos.

**ANÓTESE COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**



**AXEL BRINCK MORENO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL (SUB)**



**LORENA FUENTES ESPINOZA**  
**ALCALDESA (SUB)**

LFE/ABM/MRA/cao

**Distribución:**

- Of. De partes
- Finanzas
- Unidad de Control
- Archivo

## MUNICIPALIDAD DE PUCON

### RESOLUCIÓN FUNDADA

**LORENA FUENTES ESPINOZA, Alcaldesa (SUB)** de la Municipalidad de Pucón, de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 7 y 8 letra d) de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; lo establecido en el artículo 10 N° 7 letras F) del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento de la citada Ley N° 19.886; certifica la necesidad de recurrir al sistema de Contratación Directa de la Sociedad de Profesionales Paradigma Ltda, RUT 76.881.100-8 cuyo representante es don Miguel Gonzalez Retamal Rut N° [REDACTED], en razón de lo siguiente:

El municipio en el Marco del Mejoramiento de la Gestión Red Chile Crece Contigo se encuentra ejecutando el "Proyecto Fondo de Apoyo al Fortalecimiento de la Gestión Municipal en Primera Infancia" de la Comuna de Pucón el cual esta orientado a continuar manteniendo espacios que permitan mejorar la articulación de la Red Comunal.

La Decisión de celebrar el trato directo con la Sociedad de Profesionales Paradigma Ltda, RUT 76.881.100-8, representada por don Miguel Gonzalez Retamal Rut N° [REDACTED] se fundamenta en la imperiosa necesidad de contar con la experiencia y confianza que brinda como la especialidad en la materia a capacitar.

El Proceso a contratar bajo esta modalidad corresponde a una capacitación, lo que involucra una inversión de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos).

Se extiende la presente resolución para proceder a la contratación correspondiente.-

  
*Loirena Fuentes Espinoza* 05/05/2010  
**LORENA FUENTES ESPINOZA**  
**ALCALDESA (SUB)**

Pucón, 14 de mayo del 2010.



## CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

En Pucón, a 14 de mayo de 2010, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, persona jurídica de derecho público, R.U.T. N° 69.191.600-6, representada por su Alcaldesa (SUB) doña **LORENA FUENTES ESPINOZA**, chilena, soltera, arquitecto, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en Pucón, Avenida Libertador Bernardo O' Higgins N° 483, en adelante denominada como "La Municipalidad" por una parte, y por la otra la Sociedad **PARADIGMA LTDA.** Rut 76.881.100-8, Representada por don **MIGUEL GONZALEZ RETAMAL**, chileno, Asistente social, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en Temuco, Phillipi N° [REDACTED], han acordado suscribir el siguiente contrato de prestación de servicios:

**PRIMERO** : La Municipalidad encomienda a la Sociedad **PARADIGMA LTDA.**, a realizar la siguiente función:

Proporcionar capacitación durante 8 horas pedagógicas a la Red Comunal Chile Crece Contigo orientada a continuar manteniendo espacios que permitan mejorar la articulación de la Red Comunal, para así con posterioridad otorgar prestaciones de calidad y eficiencia a los beneficiarios

**SEGUNDO** : De acuerdo a la naturaleza de este contrato que es aquella que cuyas materias se encomiendan en consideración especial a las facultades del proveedor que otorgará el servicio, por lo cual no pueden ser sometidas a un proceso de compras publicas como lo sostiene el Art. 10 N° 7 letra F) del Reglamento de la Ley 19886 en relación al Art. 7 y 8 letra D) de la misma ley

**TERCERO**

: La capacitación se realizará el día 20 de mayo de 2010, y su duración será de una (8) horas pedagógicas.

Las partes podrán darle termino anticipado a este convenio dando aviso a la otra el mismo día de la presentación con dos horas antes de anticipación, a lo menos, a la actividad, sin que esto signifique indemnización de ningún tipo

**CUARTO** :

Por lo servicios mencionados, la Municipalidad pagará a la Sociedad Paradigma Ltda. Representada por don **MIGUEL GONZALEZ RETAMAL**, a título de honorarios la suma de \$400.000 (cuatrocientos mil pesos) brutos los que se pagaran contra boleta de prestación de servicios de honorarios.

El pago se realizará dentro los diez primeros días de efectuada la capacitación, previo informe de cumplimiento emitido por la Srta. Maria Cecilia Fernandez y visado por el Director de Desarrollo Comunitario (DIDECO).

**QUINTO**

: Del honorario señalado en la cláusula precedente, será deducido el impuesto a la renta correspondiente al 10% (diez), el que será retenido por la Municipalidad y enterado en Tesorería General de la República oportunamente

**SEXTO**

: El presente contrato deberá aprobarse, mediante decreto Alcaldicio, sin el cual no tendrá valides ni vigencia, se firma en original y cinco copias de igual tenor, una en poder del interesado y el resto en poder de la Municipalidad..

**SEPTIMO**

: **PERSONERIAS**, La personería de doña **LORENA FUENTES ESPINOZA** para representar a la Municipalidad consta de lo que señalan los artículos 62 de la Ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y 77 de la Ley 18.883 "sobre Estatuto Administrativo de Funcionarios Municipales"; y del Decreto Exento N° 1752 de fecha 21 de septiembre de 1999 que aprueba el Reglamento Interno de Funcionamiento de la Municipalidad de Pucón, documentos que no se insertan por constar en Registros Públicos. La personería de don **MIGUEL ANGEL GONZALEZ RETAMAL**, para representar a la **SOCIEDAD PARADIGMA LTDA.** Consta en Escritura Publica de Constitución de Sociedad de fecha 24 de abril de 2006, otorgada ante el Notario Publico de Temuco don Claudio Gonzalez Rosas.

  
GERENTE  
**MIGUEL GONZALEZ RETAMAL**  
C.I. N° [REDACTED]

**VºBº CONTROL**

  
**LORENA FUENTES ESPINOZA** 08.06.2010  
**ALCALDESA (SUB)**

**VºBº JURÍDICO**



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
 Giro: Servicio Público  
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
 Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2010-00000963

OBLIGACION Nro 2604

Pucón, 20 de Mayo de 2010 .-

SR.(ES) DIRECCION FONO PARADIGMA LIMITADA PHILLIPI N°530 231538

R.U.T. N° 076881100-8 CIUDAD TEMUCO FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00402	1.00	UNIDADES	SERVICIOS	400,000.000	400,000
				SUB-TOTAL	336,134
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
<b>IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR</b>				SUB-TOTAL	336,134
SOLICITADO POR SOCIAL				19 %	63,865.55
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00000994				<b>TOTAL</b>	<b>400,000</b>
DESTINADO A PROGRAMA FORTALECIMIENTO RED CHILE CRECE, 20 DE MAYO DEL 2010.					

FORMULARIO LITDA - R.U.T.: 78.443.840-6 - BULNES 757 - FONOS: 220489 - LOS ANGELES

**Municipalidad de Pucón**  
 DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS  
 DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

**Municipalidad de Pucón**  
 ADMINISTRACION  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL



